

Zmluva o spolupráci pri technickom preskúšaní plynových zariadení a súvisiacich technických zariadení

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi zmluvnými stranami

SPP – distribúcia, a.s.

Sídlo: Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava

IČO: 35910739

IČ DPH: SK7020000372

Bankové spojenie: VÚB, a. s. Bratislava, č.ú.:1119353/0200

Zápis v Obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3481/B

Zastúpený: Ing. Marek Paál, riaditeľ sekcie distribučných služieb

(ďalej len "SPP-D")

a

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

IČO: 00603481

Bankové spojenie: 1368287251/0200

Zastúpený: Milan Ftáčnik, primátor hlavného mesta SR Bratislavy

(ďalej len "Zmluvný partner")

I.

Úvodné ustanovenia

1. SPP-D je obchodnou spoločnosťou zaoberajúcou sa najmä prevádzkovaním distribučnej siete zemného plynu. Zmluvný partner má záujem o pripojenie stavby Zimného štadióna Ondreja Nepelu nachádzajúceho sa v katastrálnom území Bratislava Nové Mesto, okres Bratislava III, obec Bratislava mestská časť Bratislava Nové Mesto so súpisným číslom 1295 zapísaná na LV č. 1516 (ďalej len „**Stavba**“) k distribučnej sieti.
2. Zmluvný partner vyhlasuje, že vzhľadom na špecifickú povahu plynových zariadení súvisiacich so Stavbou, ktorých špecifikácia je obsiahnutá v prílohe č. 1 k tejto zmluve (ďalej len „**Plynové zariadenia**“), ako aj vzhľadom na skutočnosť, že v Stavbe bude nainštalované špeciálne technické zariadenie – vzduchotechnická jednotka na odhmlievanie, ktorej hlavným účelom je vysušanie vzduchu pri prevádzke ľadovej plochy počas obdobia kedy sa teplota vonkajšieho prostredia nepohybuje pod bodom mrazu je potrebné vykonať skúšobnú prevádzku Plynových zariadení v spojení s funkčnosťou plynových spotrebičov nachádzajúcich sa v Stavbe v dĺžke najmenej dva mesiace. Za účelom preskúšania riadnej funkčnosti Plynových zariadení v spojení s funkčnosťou plynových spotrebičov nachádzajúcich sa v Stavbe sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tejto zmluvy.

II.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri dočasnej prevádzke Plynových zariadení počas obdobia odo dňa podpisu tejto zmluvy do 31. marca 2011 (ďalej len „**Obdobie dočasnej prevádzky**“).

III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvný partner podpisom tejto zmluvy:
 - a) vyhlasuje, že Plynové zariadenia boli vybudované v zmysle projektovej dokumentácie vypracovanej PROREAL-Ka spol. s r.o. Estónska 1, 821 06 Bratislava, zodpovedný projektant: Ing. Luboš Kocka z mesiaca november 2009;
 - b) vyhlasuje, že na Plynových zariadeniach boli úspešne vykonané príslušné odborné skúšky a odborné prehliadky, vykonanie ktorých je stanovené príslušnými technickými predpismi a technickými normami, potvrdzujúce, že Plynové zariadenia sú schopné bezpečnej prevádzky a je plne funkčné, čo je Zmluvný partner povinný preukázať správou o odbornej prehliadke a o odbornej skúške vyhradeného technického Plynového zariadenia;
 - c) prejavuje záujem o zrealizovanie dočasnej prevádzky Plynových zariadení za účelom riadneho preverenia ich funkčnosti a spoľahlivej prevádzky počas Obdobia dočasnej prevádzky;
 - d) je oprávnený uzavrieť túto zmluvu a plnenie povinností Zmluvného partnera vyplývajúcich z tejto zmluvy neodporuje všeobecne záväzným právnym predpisom, ani iným predpisom alebo zmluvným povinnostiam, ktorými je Zmluvný partner viazaný.

Dokumenty preukazujúce vykonanie odbornej prehliadky a odbornej skúšky Plynových zariadení tvoria prílohu č. 2 tejto zmluvy, a to osobitne pre plynárenské zariadenie Zmluvného partnera, ako aj pre odberné plynové zariadenie Zmluvného partnera.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že SPP-D umožní Zmluvnému partnerovi počas Obdobia dočasnej prevádzky časovo obmedzenú prevádzku Plynových zariadení, pričom počas tohto obdobia SPP-D umožní napustenie zemného plynu do Plynových zariadení a počas uvedeného obdobia bude SPP-D uskutočňovať distribúciu zemného plynu pre zmluvného dodávateľa plynu do odberného plynového zariadenia Zmluvného partnera, pričom za účelom merania zemného plynu dodaného Zmluvnému partnerovi opatrí Plynové zariadenia potrebnými technickými zariadeniami, najmä dvoma meracími zariadeniami.
3. Zmluvný partner sa zaväzuje, že
 - a) počas Obdobia dočasnej prevádzky bude riadne plniť všetky povinnosti odberateľa plynu vyplývajúce z Prevádzkového poriadku SPP-D, Technických podmienok vydaných SPP-D, ako aj zo všeobecne záväzných právnych predpisov;
 - b) zaplatí SPP-D odplatu za vykonávanie úkonov na základe tejto zmluvy, a to v súlade s Cenníkom externých služieb SPP – distribúcia, a.s. alebo iným spôsobom dohodnutým zmluvnými stranami;
 - c) v deň nasledujúci po uplynutí Obdobia dočasnej prevádzky Plynových zariadení (i) umožní spoločnosti SPP-D ukončiť distribúciu zemného plynu do odberného miesta nachádzajúceho sa v Stavbe a odpojiť odberné plynové zariadenie Zmluvného partnera od distribučnej siete SPP-D a (ii) poskytne SPP-D všetku súčinnosť potrebnú na účinné ukončenie distribúcie zemného plynu do tohto odberného miesta, ako aj (iii) zabezpečí súčinnosť tretích osôb, ak by bola na ukončenie distribúcie zemného plynu v súlade s týmto bodom potrebná.
4. Zmluvný partner berie na vedomie a súhlasí s tým, že momentom uplynutia Obdobia dočasnej prevádzky vzniká SPP-D právo odpojiť odberné plynové zariadenie Zmluvného partnera od distribučnej siete SPP-D. Zmluvný partner sa zaväzuje po uplynutí Obdobia dočasnej prevádzky neodoberať zemný plyn prostredníctvom Plynových zariadení. Zmluvný partner berie na vedomie a súhlasí s tým, že ak bude Zmluvný partner v odbernom mieste nachádzajúcom sa v Stavbe odoberať zemný plyn aj po uplynutí Obdobia dočasnej prevádzky, pôjde o neoprávnený odber zemného plynu v zmysle § 59 zákona č. 656/2004 Z.z. o energetike.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že ak si Zmluvný partner riadne a včas nesplní svoju povinnosť vyplývajúcu z bodu 3, písm. c) tohto článku, vzniká spoločnosti SPP-D právo požadovať od Zmluvného partnera zaplata zmluvnej pokuty vo výške 5 000,- EUR (päť tisíc eur) za každý deň omeškania. Nárok na náhradu škody nie je týmto ustanovením dotknutý, t.j. SPP-D je oprávnená

uplatniť voči Zmluvnému partnerovi si popri nároku na zmluvnú pokutu aj nárok na náhradu škody, a to v rozsahu, v ktorom prevyšuje výšku zaplatenej zmluvnej pokuty.

6. Počas Obdobia dočasnej prevádzky má SPP-D právo obmedziť alebo prerušiť distribúciu plynu za podmienok stanovených platnými právnymi predpismi, Prevádzkovým poriadkom a/alebo Technickými podmienkami vydanými SPP-D a ďalej má právo odpojiť odberné plynové zariadenie Zmluvného partnera od distribučnej siete za podmienok stanovených v platných právnych predpisoch, v Prevádzkovom poriadku a/alebo Technických podmienkach vydaných SPP-D. SPP-D má právo odpojiť odberné plynové zariadenie Zmluvného partnera od distribučnej siete aj vtedy ak Zmluvný partner poruší ktorékoľvek z ustanovení tejto zmluvy.
7. Podpisom tejto zmluvy poskytuje Zmluvný partner spoločnosti SPP-D sľub odškodnenia podľa § 725 a nasledovných Obchodného zákonníka a zaväzuje sa spoločnosti SPP-D z titulu tohto sľubu odškodnenia nahradiť všetku škodu a výdavky, ktoré SPP-D utrpí alebo bude povinná uhradiť v dôsledku toho, že uzatvorila túto zmluvu a plnila povinnosti z tejto zmluvy vyplývajúce, čím uskutočnila konanie, na ktoré nebola povinná. Zmluvný partner vyhlasuje, že požiadal SPP-D o uskutočnenie úkonov podľa tejto zmluvy a že spoločnosť SPP-D tak nebola povinná urobiť. Sľub odškodnenia sa vzťahuje na všetku škodu a výdavky, ktorá spoločnosti SPP-D vznikne najmä, nie však výlučne (i) ako dôsledok spofahnutia sa na oznámenia, vyhlásenia alebo informácie dané Zmluvným partnerom spoločnosti SPP-D v tejto zmluve, na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou, (ii) ako dôsledok konania SPP-D na základe tejto zmluvy, najmä pri napustení zemného plynu do Plynových zariadení a umožnení dodávky zemného plynu dodávateľom plynu Zmluvnému partnerovi cez Plynové zariadenia.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že nárok na zaplatenie akejkoľvek peňažnej pohľadávky si uplatnia vystavením faktúry a jej doručením druhej zmluvnej strane, pričom splatnosť faktúry bude najmenej 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry druhej zmluvnej strane.
9. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia so skutočnosťou, že (i) táto zmluva nie je zmluvou o pripojení odberného plynového zariadenia Zmluvného partnera k distribučnej sieti v zmysle Prevádzkového poriadku SPP-D, (ii) táto zmluva je dohodou zmluvných strán, ktorou len dočasne upravujú vzájomné práva a povinnosti pri dočasnej prevádzke Plynových zariadení.

IV.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzaviera v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov. Právne vzťahy, ktoré nie sú bližšie upravené touto zmluvou alebo zákonom č. 656/2004 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi vydanými na ich vykonanie, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka.
2. Ak je v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov podmienkou nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy jej zverejnenie, zmluva nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení tejto zmluvy v zmysle §47a ods.1 Občianskeho zákonníka, pričom Zmluvný partner je povinný zverejniť túto zmluvu na svojom webovom sídle alebo v Obchodnom vestníku, v prípade, že Zmluvný partner nemá webové sídlo v zmysle príslušného zákona, alebo v Centrálnom registri zmlúv (www.crz.gov.sk), pokiaľ to zákon vyžaduje a to do 2 dní odo dňa doručenia tejto zmluvy podpísanej oboma zmluvnými stranami. Zmluvný partner je ďalej povinný doručiť SPP-D potvrdenie o zverejnení zmluvy v Centrálnom registri zmlúv, svojom webovom sídle, alebo Obchodnom vestníku, v prípade, že nemá svoje webové sídlo, v zmysle príslušného zákona, pričom doručiť potvrdenie je možné poštou, alebo naskenované potvrdenie formou emailu na emailovú adresu vysporiadanie@spp-distribucia.sk. Ak Zmluvný partner doručí SPP-D potvrdenie formou emailu, je Zmluvný partner povinný doručiť

SPP-D aj originál potvrdenia, a to do piatich dní odo dňa doručovania formou emailu. V prípade, že Zmluvný partner nezverejní túto zmluvu v zmysle prvej vety tohto bodu a bezodkladne nedoručí potvrdenie o zverejnení SPP-D, je SPP-D oprávnený zverejniť túto zmluvu v Obchodnom vestníku, pričom SPP-D vzniká právo voči Zmluvnému partnerovi na náhradu všetkých nákladov spojených so zverejnením tejto zmluvy.

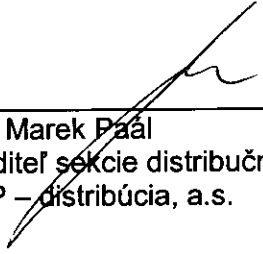
3. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto zmluvy je v celosti alebo len sčasti neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú také ustanovenie bezodkladne nahradiť ustanovením, ktoré zachová zmysel pôvodného ustanovenia a bude zodpovedať pôvodnej vôli strán a účelu tejto zmluvy.
4. Akékoľvek zmeny alebo dodatky k tejto zmluve si vyžadujú písomnú formu.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
6. Táto zmluva sa vyhotovuje v 4 rovnopisoch, z ktorých obe zmluvné strany obdržia po dve vyhotovenia.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že si dohodu prečítali, porozumeli jej obsahu a uzavierajú ju dobrovoľne, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
8. Prílohy:
Príloha č. 1: Špecifikácia Plynových zariadení
Príloha č. 2: Dokumentácia preukazujúca vykonanie odbornej prehliadky a odbornej skúšky plynárenských zariadení Zmluvného partnera a odberného plynového zariadenia Zmluvného partnera

Za SPP-D



Bratislava, dňa 17. 2. 2011

Za Zmluvného partnera

Bratislava, dňa 8. 2. 2011



Ing. Marek Paál
Riaditeľ sekcie distribučných služieb
SPP – distribúcia, a.s.

Milan Ptáčnik
primátor
hlavného mesta SR Bratislavy